



Estratto del verbale della seduta del

26.5.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

91

Oggetto:

Betreff:

Determinazione delle competenze da riservare alla Giunta, alle Dirigenti ed ai Dirigenti, alle Direttrici ed ai Direttori degli Uffici.

Festlegung der der Regionalregierung, den Führungskräften und den Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren vorbehaltenen Zuständigkeiten

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno Kompatscher

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno Kompatscher

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio Affari generali

Amt für allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 concernente "Norme urgenti in materia di personale", in particolare l'articolo 1-bis, aggiunto dall'articolo 2 comma 1 della legge regionale 17 maggio 2011, n. 4 concernente l'indirizzo politico-amministrativo della Giunta regionale, che dispone come segue:

"1. La Giunta regionale definisce l'indirizzo politico-amministrativo e verifica la rispondenza dei risultati della gestione amministrativa alle direttive generali impartite.

2. A tal fine, periodicamente e comunque ogni anno, dopo l'approvazione della legge di bilancio o dell'autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio:

a) definisce gli obiettivi da perseguire ed i programmi da attuare, indica le priorità ed emana le conseguenti direttive generali per l'azione amministrativa e per la gestione;

b) assegna a ciascuna struttura organizzativa una quota parte del bilancio dell'amministrazione, commisurata alle risorse finanziarie e in relazione agli obiettivi ed ai programmi da attuare.";

Visto l'art. 14, comma 1, della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e s.m., ai sensi del quale il direttore "Provvede alla firma degli atti connessi all'attività dell'ufficio, salvo quelli che per spesa o tipologia sono riservati con atto a contenuto generale alle funzioni del dirigente";

Vista la propria deliberazione n. 149 del 10 agosto 2018, mediante la quale i Dirigenti di

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 „Dringende Bestimmungen auf dem Sachgebiet des Personalwesens“, insbesondere des durch Art. 2 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 17. Mai 2011, Nr. 4 eingefügten Art. 1-*bis*, der die politisch-administrativen Richtlinien der Regionalregierung betrifft und Folgendes besagt:

„(1) Der Regionalausschuss legt die politisch-administrativen Richtlinien fest und überprüft die Übereinstimmung der Ergebnisse der Verwaltungstätigkeit mit den erteilten allgemeinen Richtlinien.

(2) Zu diesem Zweck nimmt der Regionalausschuss regelmäßig und auf jeden Fall alljährlich nach Genehmigung des Haushaltsgesetzes oder der Ermächtigung zur vorläufigen Haushaltsgebarung Nachstehendes vor:

a) Er legt die Zielsetzungen und die Programme fest, gibt die Prioritäten an und erlässt die entsprechenden allgemeinen Richtlinien für das Verwaltungshandeln und die Verwaltungsorganisation;

b) er weist jeder Organisationseinheit einen Teil der Haushaltsmittel der Verwaltung zu, der nach den verfügbaren Finanzressourcen sowie den jeweiligen Zielsetzungen und Programmen bemessen wird.“;

Aufgrund des Art. 14 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 5 i.d.g.F., laut dem der Amtsdirektor die mit der Tätigkeit des Amtes zusammenhängenden Akten unterzeichnet, mit Ausnahme derjenigen, die aufgrund der verbundenen Kosten oder ihrer Art dem Leiter mit einem Akt allgemeinen Inhalts vorbehalten sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 10. August 2018, Nr. 149, mit dem

Ripartizione o Struttura equiparata sono stati autorizzati a conferire o meno ai propri Direttori e Sostituti l'adozione dei provvedimenti di liquidazione delle spese inferiori ad € 20.000,00.- Iva esclusa e ritenuto di confermarne il contenuto;

Richiamata la propria deliberazione n. 152 del 27 giugno 2019 recante "Determinazione delle competenze da riservare alla Giunta, alle Dirigenti ed ai Dirigenti, alle Direttrici ed ai Direttori degli Uffici" e ritenuto opportuno aggiornare il contenuto al fine di rendere più snella l'attività amministrativa;

Vista la propria deliberazione n. 16 del 25 febbraio 2021 recante "Determinazioni in merito all'adozione dei provvedimenti in materia di personale e ritenuto di confermarne il contenuto";

Ritenuto opportuno disporre che le Direttrici ed i Direttori degli Uffici e loro Sostitute/i (in caso di assenza o impedimento delle Direttrici/dei Direttori), previa delega scritta della/del Dirigente della Ripartizione nella quale gli Uffici sono incardinati, possano provvedere all'adozione di provvedimenti che comportino impegni di spesa entro il limite di € 10.000,00.- Iva esclusa, allo scopo di semplificare le procedure di adozione dei provvedimenti medesimi;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1) di riservare alla Giunta le seguenti competenze:

- a) adozione dei regolamenti,
- b) atti generali, atti di programmazione, di indirizzo e di collaborazione

die Leiterinnen/Leiter der Abteilungen und der gleichgestellten Organisationsstrukturen ermächtigt wurden, die ihnen unterstellten Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren und deren Stellvertreterinnen/Stellvertreter eventuell zum Erlass der Maßnahmen betreffend die Auszahlung von Ausgaben unter 20.000,00-Euro ohne MWSt. zu beauftragen, und nach Dafürhalten, den Inhalt dieses Beschlusses zu bestätigen;

Nach Verweis auf den Beschluss der Regionalregierung vom 27. Juni 2019, Nr. 152 „Festlegung der der Regionalregierung, den Führungskräften und den Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren vorbehaltenen Zuständigkeiten“ und nach Dafürhalten, den Inhalt dieses Beschlusses zu aktualisieren, um die Verwaltungstätigkeit agiler zu gestalten;

Aufgrund des Beschlusses vom 25. Februar 2021, Nr. 16 „Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“ und nach Dafürhalten, den Inhalt dieses Beschlusses zu bestätigen;

Nach Dafürhalten, die Möglichkeit vorzusehen, dass die Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren und deren Stellvertreterinnen/Stellvertreter (bei Abwesenheit oder Verhinderung der Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren) mit schriftlicher Vollmacht der Leiterin/des Leiters ihrer Abteilung Maßnahmen zur Zweckbindung von Mitteln für Ausgaben bis zu 10.000,00- Euro ohne MWSt. erlassen, um die diesbezüglichen Verfahren zu vereinfachen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. der Regionalregierung folgende Zuständigkeiten vorzubehalten:

- a) Erlass der Verordnungen
- b) allgemeine Maßnahmen, Programmierungs- und Ausrichtungsakte, Maßnah-

istituzionale,

- c) nomina di organismi regionali, ad eccezione della nomina di commissioni interne che non comportano spese, designazione o indicazione di rappresentanti della Regione in enti o società a partecipazione regionale,
- d) promozione o resistenza alle liti avanti l'autorità giudiziaria compresa la nomina dei difensori,
- e) spese relative agli organi istituzionali,
- f) assegnazione dalla Regione, di risorse finanziarie alle Province autonome per lo svolgimento delle funzioni delegate,
- g) conferimento di incarichi di consulenza e di collaborazione, ad eccezione degli affidamenti di incarichi per la formazione del personale regionale;
- h) servizio di informazione dell'attività regionale,
- i) acquisizione e disposizione di beni immobili patrimoniali,
- j) realizzazione di iniziative dirette regionali in materia di integrazione europea, minoranze e aiuti umanitari,
- k) assegnazione di finanziamenti e contributi di qualsiasi natura ad enti e associazioni,
- l) assunzione di anticipazioni di cassa,
- m) prestazione di garanzie,
- n) partecipazioni in società, sottoscrizioni di azioni e di obbligazioni,
- o) atti previsti da specifiche norme, riservati alla Giunta regionale,
- p) atti di impegno di spesa relativi alle competenze sopra indicate, esclusi quelli relativi alla precedente lettera c), limitatamente ai gettoni di presenza e alle spese di viaggio ed esclusi quelli relativi alla lettera d),
- q) ulteriori atti individuati dalla Giunta;

men betreffend die institutionelle Zusammenarbeit

- c) Ernennung von regionalen Einrichtungen mit Ausnahme der Ernennung von mit keinen Ausgaben verbundenen internen Kommissionen, Namhaftmachung oder Bestimmung von Vertretern der Region in Körperschaften oder Gesellschaften mit regionaler Beteiligung
- d) Erhebung von oder Einlassung auf Klagen vor Gericht und Ernennung der Verteidiger
- e) Ausgaben betreffend die institutionellen Organe
- f) Zuweisung seitens der Region von finanziellen Mitteln an die Autonomen Provinzen für die übertragenen Befugnisse
- g) Erteilung von Beratungs- und Mitarbeiteraufträgen, mit Ausnahme der Aufträge zur Weiterbildung des Personals der Region
- h) Informationsdienst über die Tätigkeit der Region
- i) Ankauf von unbeweglichen Vermögensgütern und Verfügungen über dieselben
- j) Verwirklichung von direkten Initiativen der Region in Sachen europäische Integration, Minderheiten und humanitäre Hilfe
- k) Gewährung von Finanzierungen und Beiträge jedweder Art an Körperschaften und Vereinigungen
- l) Kassenvorschüsse
- m) Bürgschaftsleistungen
- n) Beteiligungen an Gesellschaften sowie Zeichnung von Aktien und Schuldverschreibungen
- o) in besonderen Bestimmungen vorgeordnete und der Regionalregierung vorbehaltene Akte
- p) Akte betreffend die Zweckbindung von Mitteln für obgenannte Zuständigkeiten, mit Ausnahme jener laut Buchst. c), beschränkt auf die Sitzungsgelder und die Reisekosten, und jener laut Buchst. d)
- q) sonstige von der Regionalregierung vorgesehene Akte;

2) di riservare ai Dirigenti responsabili delle strutture organizzative l'adozione di tutti gli atti non di competenza della Giunta.

3) di autorizzare le Dirigenti ed i Dirigenti di Ripartizione o struttura equiparata a conferire, mediante delega scritta, alle Direttrici ed ai Direttori degli Uffici e loro Sostitute/i (in caso di assenza o impedimento delle Direttrici/dei Direttori), l'adozione di provvedimenti che comportino impegni di spesa entro il limite di € 10.000,00.- Iva esclusa;

4) dalla data di adozione del presente provvedimento cessa di avere efficacia la propria deliberazione n. 152 del 27 giugno 2019.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- Ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs 2 luglio 2012, n. 104;
- Ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D. P.R. 24 novembre 1971,

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa

2. den verantwortlichen Leiterinnen/Leitern der Organisationsstrukturen den Erlass sämtlicher nicht in die Zuständigkeit der Regionalregierung fallenden Akte vorzubehalten;

3. die Leiterinnen/Leiter der Abteilungen und der gleichgestellten Organisationsstrukturen zu ermächtigen, die Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren und deren Stellvertreterinnen/Stellvertreter (bei Abwesenheit oder Verhinderung der Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren) mit schriftlicher Vollmacht zum Erlass von Maßnahmen betreffend die Zweckbindung von Mitteln für Ausgaben bis zu 10.000,00- Euro ohne MWSt. zu beauftragen;

4. Ab dem Datum der Genehmigung dieser Maßnahme ist der Beschluss der Regionalregierung vom 27. Juni 2019, Nr. 152 nicht mehr gültig.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 02.07.12, Nr. 104 einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 8 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei

Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario
sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des
Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige
Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).